

# Dimmalætting

Strohná 1878  
 Ábyrgðarstjóri  
 Heate L. Samuelsen  
 Blaðgjafi  
 Georg L. Petersen  
 Útgávan  
 PPF Dimmalætting  
 Prent Dimmalætting

AVGREIÐSLA Mánad til hósd kl. 8:00-17:00 Friggjald kl. 8:00-16:00  
 Til: 311212 Fax: 310861 Smíðuvæging 13, Postboks 19, PO-110 Tórshavn.  
 e-mail: prent@dimma.fo, lesing@dimma.fo, haldar@dimma.fo, lokka@dimma.fo, kromk@dimma.fo, vidskor@dimma.fo

### INNLEIÐINGARFREIST FYRI LÝSINGAR

Tydags- blaðið	Mikudags- blaðið	Hósdags- blaðið	Friggdags- blaðið	Leyg- dags- blaðið
1/4 síða ella stærr, fr. kl. 12	1/4 síða ella stærr, fr. kl. 12	1/4 síða ella stærr, fr. kl. 12	1/4 síða ella stærr, fr. kl. 12	1/4 síða ella stærr, fr. kl. 12
Minnu ein 1/4 síða fr. kl. 14	Minnu ein 1/4 síða fr. kl. 15	Minnu ein 1/4 síða fr. kl. 15	Minnu ein 1/4 síða fr. kl. 15	Minnu ein 1/4 síða fr. kl. 15

Lýsingar, ið neyð arbeiði er av, mugu vera inni í góðari tíð. Litilýsingar og lýsingar við framhjáplásum skulu bilgjøast í góðari tíð.

**Vanligar treytir:** Síðustædd: 8 teigar á 41x315 mm. 171 síða á 160 mm. Útgeið: 3. 1. 1999  
 Lýsingar, sum eftir blaðins meti kunnu mistakast frá blaðfarar, skulu merka við neybnum. Lýsing, sum verður röknað uppá, lýsingarmánaðið, (hætt) INSEKIAT verður ikki gøttikið. Innleiðingarfrestir fyri lýsingar: Sæst á skemanum til vinstri.  
**Fyrirvarn:** Innleiðing í lýsingunum má ikki ströva mót gjaldandi lagum. Abergjald fyri hesum hevur lýsarin. Blað tekur sær rætt til at at taka lýsingar við, sum bláð metur ónskarat.  
 Teknisk víðurskipt og umhævan fyri lesurum og lýsarin ger, at bláð má tákla sær rætt til at:  
 1. gera smærri tvidingargjøst broytingar á lýsingunum hvat teksti og uppsettan víður.  
 2. skota út eina lýsing til særri bláð.  
 Lát lýsingar kunnu bert tákast við, um teknisk víðurskiptum hoyva tað.

Endungjald fyri meglugum villur, sum lýsarin skjáur ikki hevur skýldina fyri, er vanliga granskið eftir blaðens meti um víðurskiptin og umhævan fyri lesurum og lýsarin ger, at bláð má tákla sær rætt til at:  
 1. gera smærri tvidingargjøst broytingar á lýsingunum hvat teksti og uppsettan víður.  
 2. skota út eina lýsing til særri bláð.  
 Lát lýsingar kunnu bert tákast við, um teknisk víðurskiptum hoyva tað.

## Vón um fríð á hvítusunnuni

TAÐ er víðvørt, líkasam vit hava gloymt alt tað ræuliga, sum fer fram í Jugoslavia í løtuni. Meðan útendiskir fjølmiðlar framvegis gera nóg vurtur og greiða frá øllum tí óhugnaliga, sum har fer fram hvønn einasta dag, eru tíðindini um kríggj á Balkan í okkara heraðshorni ikki so aktuelt longur.

**Tíverri**  
 Teir ræuleikar, sum farnir eru fram í Kosovo-landslutunum í fleiri mánaði, eru eins ræuligir framvegis. Hvør einasta menniskja, sum sleppur við livinum, veit um ræuleikarnar at siga, hvør verri enn annar.

Almenna kjakið í Føroyum at lata flóttafólk haðani sleppa til kenna hitan aftur í eina familju í einum tryggum heimi, har vit kundu gjørt okkara til at hjálpt onkrum, er slept.

Ræðumyndirnar, sum sjónvarpsstovur senda inn í hvørt heim, rína ikki við okkum á sama hátt sum fyri einum mánaði síðani. Á fólk verða ríkin frá húsi og heimi, hevur ikki somu ávirkan á sinnið.

Familjur, þettaðar sundur, kústaðar burtur frá øllum tí, teyattu, pindar og plágaðar, aðrenn farið verður um mark, um fólk eru so heppin, at tað eydnast, setir kenslurnar í kok, ta løtuna vit siggia ella hoyra um hetta, fyrri síðani at dána burtur aftur, við at snarað yvir á aðra rás ella lurtað eftir meiri heimilgum tíðindum, hvussu gongst at fáa teir ymsu lónarsáttmálarnar í hús, undirskrivning av marknaavtaluni, fremmandavítjanir, og hvussu leingingin hevur gingist.

Eitt hitt óhugnaligast í so máta er tann gongd, sum kríggj á Balkan hevur fingið, nevnliga, at okkum skal tykjast synd í Milosevic og hansara næstafólki, hvørja ferð ein NATO-rakett rakar annað mál enn tað upprunliga ætlaða. Sjálvandi er tað ræuligt, at kríggj skal vera seinasta og einasta loysnin at fáa fríð í lag, og at tað

skal vera einasta vápnið, sum takast kann í nýtslu fyri at fáa sinnisevkar ríkisleiðarar at makka rætt.

Kríggið gongur tíverri altið út yvir ósek fólk. Men er tað ikki júst tað, tað ger í Kosovo?

Útendiskar sendistovur, ið liggja soleiðis fyrri, at tær liggja nær upp at jugoslaviskum hermannaibúðum ella ráðleggingarstovum Milosevics, vita, hvussu vandamikil tað er at vera í Jugoslavia í løtuni. Neyvan slepst undan at raka sivil mál í einum kríggi, og tí er at halda seg burtur, ta stóðan er so álvarslig, og til ber at fara aðra staðir. Tað er tann møguleikin, ið fólk á útsettum sendistovum hava, meðan við í hesum fœrum í Kosovo-málinum hava við meiri enn eina millión av fólk at gera, sum ongastaðni kann fara fyrri at søkja sær skjól undan harðreindum leiðara. Landið er í kríggi.

Sjálvandi er tað óheppið, at kinesiska sendistovan varð rakt av rakett herfyri, og at svenska sendistovan kom út fyri einum so hørðum brest, at ein úthurð varð blást inn ella út. Men hatta er vandin at liggja í einum kríggj.

Sviar mótmæla, at NATO-raketirnir eru so sterkar, at tær oyðilegga, ta tær raka. Nakað er um hetta, men at senda veikar rakettir inn í bygt øki, har svensk sendistova er, og tær sterku aðrastaðni, tá kríggj er, er ikki tað, sum tað snýr seg um í løtuni. Svíar hava orð fyri at halda seg uttanvaltaðar í kristið eins og Sveits, men spurnartekin kann víðvært setast við uttanvaltaðan politik, tá talan er um innverk av kríggjgerð og peninga- og virðisgoymslur í kristið.

Hvítusunnna er, og vóna vit inniliga, at kanska hetta verður høgtíðin, har fríður fæst í lag á Balkan, hóast útlitini ikki tykjast so góð.

Gleðiliga hvítusunnna.

## Tøkkir

### Tøkk

Hjartaliga takka við øllum teimum mongu, ið syndu samkenslu og hjálpseni á ymskan hátt, ta kæra mamma, veramma, omma og langomma okkara

Annellen Zachariassen  
Hattarvik

la sjúk, doyði og varð jarðað.

Familjunar vegna  
Borini

### Tøkk

Hjartaliga takki og øllum, sum mintust til mín á føðingardegnum 18. apríl. Ein serstøk tøkk til børnini fyri teirra stuðul og hjál.

Anna



Hjartaliga takki øll tit, sum gleddu meg og mini á seksti ára føðingardegi mínum.  
Heilsan Karla Toftensæs

Øllum tykkum, sum á ymskan hátt gleddu okkum á hjúnabandsdegi okkara 29. desember 1998, takka vit hjartaliga.  
Ingibjörg og Jóanes

### Tøkk

Hjartaliga takka við øllum, ið syndu samkenslu, ta góða kona, mamma, veramma, omma, langomma og systir okkara

Carla Joensen

andaðist og varð jarðað.  
Takk til Marjun Bæk prest fyri góð og troystarrik orð, bæði í heiminum og í Kollafjarðar kirkju. Takk til kirkjuteinarar, sangarar, berarar og gravarar. Takk til Anniku Olsen lækna og heimisjúkrasystur fyri tykkara hjál. Stora takk ffa tit, sum stóðu fyri evrum í Bygdahúsinum, og tit sum lástu buss og bíl við fœrara til og annars hjálpu til á ymskan hátt. Takk fyri blomur, kransar, peningagávur, telegramm, bræv og uppringingar innan- og uttanlands. Takk tit mongu, sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstád.

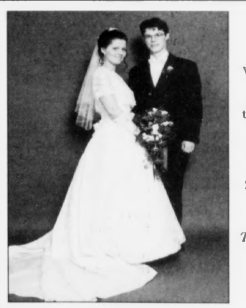
Familjunar vegna  
Dídrík

Eg takki øllum, sum gjørdur mátt 90 ára føðingardagin tann 21. apríl so minniligan. Tøkk til tykkum, sum stúku inn á gólvíð í Missionshúsið at heitra meg. Tøkk fyri gávur, blomur, fjarri og telefonsamtalur. Harrin signi tykkum øll.  
Við ynski um eina góða hvítusunnna

Elsa Olsen  
Argum



Hjartaliga takka við øllum sum við gavum, telegramm, og ús og á annan hátt gleddu okkum brudleyps-dagin 1. apríl 1999.  
Ruth og Valdemar



Vit vilja hervið hjartaliga takka øllum tykkum, sum á ymskan hátt gjørdur hjúnabandsdag okkara 2. januar 1999 oglymmandi.  
Martha og Tannas Pauli Myri

## Brøv til Dimmalætting

### Útvarpið – okkara miið

Nu vetrarskrain í útvarpinum er av, við eg feign senda eina heilsan til útvarpið. Útvarpið er nógv farnari fram ári. Serstakliga í vetur hevur ligið við fyrri at stuðla bóskapin.

Eg haldi, at starvsfólki eru ofur til domus hevar garðyrkisáttin og okkara kandidatar verð knáur, nu hann hevur megnad at lagt tonleikin soleiðis, at við dagliga hoyra íslandskan og einni fœroyskan tveggjaskapartoneik heldur enn forðummandi dansk/amerikansk. Tað kann handa nýggja ófærýska tonleikar-rásin senda. Tað er annars gott, at ÚF hevur langt summarknámna. Soleiðis kunnu vit gera av við nýggju stóina. Eg haldi sum mín flokkur at ÚF og SvF skulu hava einkar-rætt.

Tað er annars gott, at kandidatingur hevur lottu sendingarnar, har hann alla tíðina kann minna á søguliga mogleikan.

Einum haldi og at Vetrarskrain er suvren fullveldislig. Serliga ta rit-hovundarnir meta um ríkis-attarluga óskilið um þú áttir ordögur. Meiri av hasum.

Morjans-ndingarnar hava verið framúr. Tá diskoverdurinur lesur úr bláðinum og kryddar við sínim óspiltu áskóðan, gevur hann samán við hermarnam, tað kryddi, sum er tann áttarvar. Ter eru okkarskravar og politiskt skemtingar-samir.

Men tíðindadeildin er tann besta. Serliga forsenda eina heilsan til fælagnum og vjetnamvetur-aninum lurti og eftir við andakt. Hann er bærsgin og frálikur. Tíðindini verða bærsgin hegmsliga, so at vit fáa óspiltu, sáldastu útgávuna, ið lýsar málini úr rætta sjonarhorninum.

Men vit mugu ikki gloyvna øll hini. Eg plag at lurtu úr tinginum í SvF, og eg haldi, at tíðindini verða væl redigerað í ÚF, aðrenn tey fara í loftina. So á tíðindadeildini slaa tey ikki falskar mentir, haldi eg.

Ein góð ráð til leislunna í útvarpinum. Nu vit hava søguliga mogleikan eiga tit at standa móti ræðumyndunum. Tit eiga at hála afturhaldskrefrnir úr skotgravninum. Tær, sum eiga innivist í einoygdu politisku bláðunum, serstakliga Sosialnum og Dimmalætting. Tí eiga tit at biða eftir rætta máninum at loysa kvivkingin av Kansa var tað eitt hugskot at lata óarfveig, una aftur vunnid høvd. Tí til mugu fáa ein, sum skilir skipaðu leiðina.

Annars kundu tit gjørt sum í SvF. Har settu teir ein framurskrandi, betra serástan leiðara á tíðindadeildina. Ein, sum engin kann akkara fyrri at hava nakra politiska hensigt. Hugsd bara um hansara knallagóða spurningar á tíðindafundinum um undirgrundina! Hann dugur at skilja politisku bukkarnar

fra farunum.

Eg slapp ikki á fundin í útvarpsellina, sum flokkurin skipað fyri mikukvøldið, men takk fá tit fyrri, at almenningurin fær rætta samandríttinum.

Haldid á við lagda programpolitikkinum, ið við klókkuklærum, mánagongdum, har tveitaleyst nærlegri er leiðin, m.a. eini við sendingunum úr

Fugloy, Gjallarhorni o.s.fr., o.s.fr.

Summi siga, at ÚF er partískt. Tað passar ikki. Eg haldi, tí verja borg, tí berast móti ræðumyndunum, tí verja søguliga mogleikan, tí draga úr skotgravninum, tí. Eg gjaldi mitt leigtarvinda ótvarpsgjald við glei.

**Stak lært nógður lurtari**

## Viðmerkingar

# Marknaavtalan eina ferð enn

Tað var ein feign og væl-hýrdur bretskur ráðharnir, sum var á vitjan í sambandi við undirskrivningina av marknaavtaluni. Og tað hevði bretski ráðharnin alla órsøk til at vera. Allir fœroyingar voru blóðir og tíðir og tað skulu vit sjálvandi eini vera. Bretar hava einki skiveit gjørt, teir hava roynt at seta sær, og tað eydnast framur væl.

Áðrenn bretski ráðharnin kom, hevði fœroyskir samgongugnenn kappast um í fjelmlunum at róst hvør óður fyrri hetta framur góða úrsilt, hóast bretar hevði vunnid á okkum við 85,15. Hvíð hevði vunnid á Gólast, segði Tjóveldisflokkurin o.s.fr., o.s.fr.

Sosialurin royndi av øllum alvi at fáa bretta til at víðganga, at vandi var fyri, at málið endaði í Haag, men bretta var fullkomiliga ósamdr við teir.

Hann visti á, at ein búskaparlígg kanning fyri fleiri árum síðan hevði vát, at tað var meira lenandi at fáa eina míðlungslýs enn at biða í fleiri ár eftir einari avgerð úr Haag. Bretar hava sostatt fyrri fleiri árum síðan hevði vát, at teir fóru ikki til Haag. Hesi fóru ári havi tjóveldismenn, javnaðarmenn og folkaflaksmenn, hann hugar um.

Bretin sigur just tað sama, sum Sambandsflokkurin hevur fært fram øll ári. Og um henda samgonguna helt fram við sama stóðfesti sum undanfarna samgonga, hevði vit mogleiga bíoáð nakrar

Stóðfestid  
 Anthony Layden segði einu. Høvdu tit ikki verið so avgjærdir, høvdu tit kanska ikki fingið tað ókið, sum tit í dag hava fingið í avtaluni. Høvdu tit hivengein verið minni avgjærdir, so høvdu tit kunnað fingið eina loysn fyri.

Og tað Anthony Layden tosar um stóðfesti, er tað av góðum grundum nevnan tjóveldismenn, javnaðarmenn ella folkaflaksmenn, hann hugar um.

Skritfin á veggnum  
 Formaðurin í uttanlandsnevndin, Hergeir Nielsen, hevur sæð skritfina á veggnum og roynir í sinum lagi at burturforklára klevarkapskapin við at fara eftir mannum heldur enn bóltinum.  
 Tær nógvu mótsígandi framlögur og greinar frá Javnaðarflokknum og Sosialnum vísa tyðiliga, at Sosialnum er eingið upp fyri teinum.  
 Skritfin er so klar, at alt bendir á, at sjaðvið Bjarni

Edmund Joensen